

Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 4

**AMENDMENT:**

Replace “et à certifier” in subparagraph 2 of the first paragraph in the French text by “ou à certifier”.

*Adopté*  
*CB*

Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 4

**AMENDMENT:**

Replace "These professional activities make it possible" in the second paragraph by "The purpose of these professional activities is".

*Adopted*  
*CO*

Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 4

**AMENDMENT:**

Replace “ensure good governance of the patrimony, increase information reliability and facilitate reporting” in the second paragraph by “promote good governance or reporting, or increase information reliability”.

Adopte  
CO

Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 4

**AMENDMENT:**

Add the following paragraph at the end:

Nothing in the first and second paragraphs affects the rights of members of another professional order in fields recognized by law to be within their competence.

Adopte  
CG

Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 4

**AMENDMENT:**

Replace "reporting" in the second paragraph by "accountability".

Adopte  
CD

Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 4

**AMENDMENT:**

Replace "involved in" in the portion of the first paragraph before subparagraph 1  
by "relating to".

*Adopte  
CW*

Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 5

**AMENDMENT:**

Replace both occurrences of "by-law" in the portion of the second paragraph before subparagraph 1 by "regulation".

Adopte  
CB

Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 6

**AMENDMENT:**

Replace all three occurrences of "by-law" by "regulation".

Adopte  
EO



Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 12

**AMENDMENT:**

Replace "referred to" by "described".

Adopte  
CO

Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 13

**AMENDMENT:**

Replace “or “professional accountant”” and both occurrences of “or professional accountant” by “, “professional accountant” or “public accountant”” and “, professional accountant or public accountant”, respectively.

*Adopte*  
*CO*

Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 29

**AMENDMENT:**

Strike out "and amendments".

Adopted  
CO

Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 41

**AMENDMENT:**

Replace “accumulate” in section 2, proposed by paragraph 1, by “complete”.

Adopte  
EG

Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 42

**AMENDMENT:**

Replace "12" in subparagraph 1 of the first paragraph by "15".

Adopté  
CO

Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 42

**AMENDMENT:**

Replace "Société de" in the first paragraph of section 19.0.1, proposed by subparagraph 3 of the first paragraph in the French text, by "Société des".

Adopte  
CO

Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 42

**AMENDMENT:**

Replace "client's" in subparagraph 4 of the first paragraph by "member's".

Adopte  
CO

Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 44

**AMENDMENT:**

Replace "soient représentés" in the third paragraph in the French text by "soit représenté".

Adopté  
OO



Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 45

**AMENDMENT:**

Replace “en management accrédités” by “agrés”.

Adopté  
②②

Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 48

**AMENDMENT:**

Replace "which" by "that".

Adopte  
CO

Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 49

**AMENDMENT:**

Replace the section by the following section:

**49.** The records, registers and documents held by the Ordre des comptables agréés du Québec, the Ordre des comptables généraux accrédités du Québec and the Ordre des comptables en management accrédités du Québec become those of the Ordre des comptables professionnels agréés du Québec.

The rolls and directories of the Ordre des comptables agréés du Québec, the Ordre des comptables généraux accrédités du Québec and the Ordre des comptables en management accrédités du Québec become the roll and the directory of the Ordre des comptables professionnels agréés du Québec.

Adopté  
CO

Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 50

**AMENDMENT:**

Replace "attributed" in the second paragraph by "assigned".

Adopte  
CO

Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 59

**AMENDMENT:**

Insert “, between (*insert the date of coming into force of this Act*) and the coming into force of a regulation made by the board of directors of the Ordre des comptables professionnels agréés du Québec under the second paragraph of section 5,” after “but” in paragraph 3.

Adopté  
②⑤

Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 63

**AMENDMENT:**

Replace "before" by "immediately after".

Adopté  
CO

Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 65

**AMENDMENT:**

Replace "registry" in the fourth and fifth paragraphs by "register".

Adopte  
CD

Bill 61

**Chartered Professional Accountants Act**

Section 65.1

**AMENDMENT:**

Insert the following section after section 65:

**65.1.** Despite section 108 of the Professional Code, the fiscal year 2011–2012 of each of the Ordre des comptables agréés du Québec, the Ordre des comptables généraux accrédités du Québec and the Ordre des comptables en management accrédités du Québec ends on *(insert the date that precedes the date of coming into force of this Act)*.

Adopté  
CO